

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes			
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia / Rail	Trasportatore / Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle
Incoterms		Articolo	
EXW SCHWEINFURT			

3 Consegna n. / Delivery Note No.	38134631
4 Data spedizione / Shipping Date	19.07.2019
Fattura/Invoice	
8 Nr./No.	
9 Data/Date	138029

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885501	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198921
19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
						243,0 KG
21 Imballaggio / Packing	2 x 0000SON, 16 x KLT 4314			Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	203,5 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	180238171 - 5009567608			22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location	
				57005359	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery / Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10	960	PZ	38134631/10
					870069919
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.		Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin	
550003885501		0034554215	960 PZ	Ungheria	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	870069919	203,5 KG	243,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S						Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
16	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
1	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57900857/526/14
23.07.2019 13:02:45
Seite 1 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
	57005107				Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
1	870060669	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
2	870060745	Einwegpalette	250,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
3	870060902	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
4	870061028	Einwegpalette	250,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
5	870061043	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
6	870061397	Einwegpalette	249,0 kg	800.000x600.000x56 0.000mm			
7	870064006	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x57 0.000mm			
8	870064021	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x57 0.000mm			
9	870064024	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x57 0.000mm			
10	870064030	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x57 0.000mm			
11	870064095	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x58 0.000mm			
12	870064155	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x58 0.000mm			
13	870068283	Einwegpalette	249,5 kg	800.000x600.000x57 0.000mm			
14	870068289	Einwegpalette	248,5 kg	800.000x600.000x57 0.000mm			
15	870068290	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x57 0.000mm			
16	870068385	Einwegpalette	247,5 kg	800.000x600.000x57 0.000mm			
17	870068390	Einwegpalette	258,2 kg	800.000x600.000x57 0.000mm			
18	870068452	Einwegpalette	248,0 kg	800.000x600.000x57 0.000mm			
19	870068457	Einwegpalette	247,5 kg	800.000x600.000x57 0.000mm			
20	870068460	Einwegpalette	247,5 kg	800.000x600.000x57 0.000mm			
	57005157				Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP MODUGNO
21	870069901	Einweg mit LF Pos	165,0 kg	800.000x600.000x70 0.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
	57005355				Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
22	870068258	Einweg mit LF Pos	165,0 kg	800.000x600.000x69 5.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
23	870068278	Einweg mit LF Pos	165,0 kg	800.000x600.000x69 5.000mm			
	57005357				Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
24	870068675	Einweg mit LF Pos	250,0 kg	800.000x600.000x12 7.000mm	14248	IT-70026 Modugno	
25	870068797	Einweg mit LF Pos	250,0 kg	800.000x600.000x71 0.000mm			
26	870068827	Einweg mit LF Pos	250,0 kg	800.000x600.000x70 0.000mm			
27	870068847	Einweg mit LF Pos	250,0 kg	800.000x600.000x70 0.000mm			
28	870068875	Einweg mit LF	250,0 kg	800.000x600.000x70			

Ende

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57900857/526/14
23.07.2019 13:02:45
Seite 2 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
			Pos		0.000mm			
29	870068896		Einweg mit LF	250,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
30	870068966		Einweg mit LF	250,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
31	870069014		Einweg mit LF	250,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
57005359						Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
32	870069919		Einweg mit LF	243,0 kg	800.000x600.000x70	14248	IT-70026 Modugno	
			Pos		0.000mm			
57005360						Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
33	870064994		Einweg mit LF	189,6 kg	800.000x600.000x70	14248	IT-70026 Modugno	
			Pos		0.000mm			
34	870065042		Einweg mit LF	164,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
35	870065069		Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
36	870065088		Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
37	870065145		Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
38	870065197		Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
39	870065214		Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
40	870065285		Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
41	870065322		Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
42	870065349		Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
43	870069137		Einweg mit LF	164,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
44	870069166		Einweg mit LF	164,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			
45	870069183		Einweg mit LF	164,0 kg	800.000x600.000x70			
			Pos		0.000mm			

Ende

Verladender Spediteur 526
Transportmittel LB SC 1930
Container./Plombennr.
Die Ladung besteht aus 45 Packstücke
Bruttoladungsgewicht 9.887,3 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladelliste: 57900857/526/14
23.07.2019 13:02:45
Seite 3 / 3

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-007269 vom 23.07.2019



19-007269

Ludwigsburg, 23.07.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.07.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.07.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38134587+ 38126363	45	COLLI	Getriebetelle	9.887	
2	38134627					
3	38134631					
4	38134634					
5	38126267					
Summe:					9.887,00	
Totat:					45,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 19-007269 empfangen am Réception des marchandises le 26 JUL 2019 MAGNA PT S.p.A. Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 26 JUL 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "MAGNA PT S.p.A." verifica su qualità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604